

Додаток 2  
до Інструкції про порядок  
складання та оприлюднення  
фінансової звітності банків України

Баланс  
АТ “БАНК ЗОЛОТІ ВОРОТА”  
за 2 квартал 2010 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
	<b>АКТИВИ</b>		
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	154956	99343
2	Торгові цінні папери	0	0
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	14664	1657
4.1	В іноземній валюті	1127	1657
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(22)	(33)
5.1	Резерви у відсотках до активу	0	2
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі :	877273	859708
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі :	374343	365974
6.1.1	В іноземній валюті	117297	129720
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі :	502930	493734
6.2.1	В іноземній валюті	190283	205380
7	Резерви під знецінення кредитів	(94166)	(68625)
7.1	Резерви у відсотках до активу	11	8
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0
9	Резерви під знецінення цінних паперів	0	0

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
	у портфелі банку на продаж		
9.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
13	Інвестиційна нерухомість	666	666
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	394	644
15	Відстрочений податковий актив	43	73
16	Основні засоби та нематеріальні активи	46315	45634
17	Інші фінансові активи	8175	8203
18	Резерви під інші фінансові активи	(2995)	(2244)
18.1	Резерви у відсотках до активу	37	27
19	Інші активи	1451	1142
20	Резерви під інші активи	(29)	(10)
20.1	Резерви у відсотках до активу	2	1
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0
22	Резерви від зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
23	Усього активів, у тому числі :	1006725	946158
23.1	В іноземній валюті	324641	360834
	<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>		
24	Кошти банків, у тому числі :	38981	77564
24.1	В іноземній валюті	0	0
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі :	282409	216365
25.1	В іноземній валюті	23908	10412
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	137063	99853

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
25.2.1	В іноземній валюті	5858	3542
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	550753	509085
26.1	В іноземній валюті	329953	368094
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі :	44576	34847
26.2.1	В іноземній валюті	11217	8658
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі :	0	0
27.1	В іноземній валюті	0	0
28	Інші залучені кошти	0	0
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0
30	Відстрочені податкові зобов'язання	3522	3522
31	Резерви за зобов'язаннями	75	139
32	Інші фінансові зобов'язання	1873	3630
33	Інші зобов'язання	1255	632
34	Субординований борг	35860	20804
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	914728	831741
36.1	В іноземній валюті	354979	378594
	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>		
37	Статутний капітал	119480	119480
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
39	Емісійні різниці	0	0
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	2351	2351
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	10565	10565
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	10564	10564
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
42	Резерви переоцінки цінних паперів	0	0
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
44	Прибуток/Збиток минулих років	(17979)	573
45	Прибуток/Збиток поточного року	(22420)	(18552)
46	Усього власного капіталу	91997	114417
47	Усього пасивів	1006725	946158

Голова Правління \_\_\_\_\_ Бужор О.Я.

Головний бухгалтер \_\_\_\_\_ Лабжанія І.М.

“16“ липня 2010 р.  
 Вик. Масалова З.П.  
 тел. 7587116